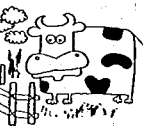
農業　商工業　融資制度のお知らせ

市では、農業・商工業者のみなさんの経営を援助するため、次のように各種の資金融資制度を設けています。どうぞご利用ください。



農業

農業経営規模拡大土地購入資金――＊

この資金は、経営規模の拡大をはかるため、農業委員会の斡旋により農地を購入する場合に、農地取得資金の〝つなぎ〟資金として利用してもらうものです。貸付け条件は次のとおりです。

♡貸付け金額…十アール当たり二百万円を限度として四百万円以内まで

♡貸付け期間…一年以内

♡貸付け利率…年四・五％

♡申込み先…もよりの農協へ

農業近代化推進事業補助（市単）

近代的な農業経営を推進するため、施設や機械の導入、また土地基盤を整備する事業に、花き、花木、野菜、施設園芸などの種苗、そのほか関連農業用資材の購入に対して貸付けされるものです。貸付け条件は次のとおりです。

♡貸付け金額

個人…二十万円～二百万円

団体…五十万円～五百万円

♡貸付け期間…五年以内（すえ置き二年以内）

♡貸付け利率…市で一％の利子補給をしますので五％になります。

♡申込み先…もよりの農協へなおこの資金は、球根などの種球導入に適しています。

※なお、このほかにも稲作・畜産・園芸・林業関係に各種の「経営改善資金」や「経営拡大資金」などの融資制度もあります。ご利用ください。くわしくは農林課かもよりの農協へおたずねください。

農林水産業振興資金――＊

市では、農業近代化資金のほかに、農林水産業振興資金の貸付けも行っています。

この資金は、自立経営を確立しようとする農業者を対象に、

農業近代化推進事業補助種目

	事業種目	補助対象施設
(1)土地基盤整備事業	ア 農道拡幅事業	連絡農道及び一般農道の拡幅
	イ かんがい排水事業	かんがい排水施設
	ウ 暗渠排水事業	暗渠排水施設（簡易暗渠含む）
	エ 圃場整備事業	水田の区画整理
	オ 溜池事業	
(2)農業経営近代化施設	ア 稲作経営近代化施設	イ トラクター
		ロ 稚苗移植施設
		ハ 地力培養機械施設
		ニ 自脱型コンバイン
	イ 畜産経営近代化施設	イ 乳牛の導入またはそれに必要な施設
		ロ 家畜し尿共同処理機及び施設
	ウ 園芸経営近代化施設	イ 球根選別機または掘取機
		ロ 温室及びハウス施設
		ハ 共同散水施設

（それぞれに一定の要件が必要ですのでご注意ください。）

商工業

市では、中小企業のみなさんの資金需要にこたえるため、「産業育成資金」や「小規模事業振興資金」、「中小企業近代化資金」の制度融資を行っています。

今年はさらにこの制度の運用枠の拡大や、右の表のように貸付け利率の引下げなどを行って、一層利用しやすくなりました。どうぞご利用ください。

なお今年も、小規模事業振興資金のうち県信用保証協会が認めたものについては、無担保、無保証の運用を行います。

また、年末融資のほか中元融資の際にも、金融委員会の事後承認の形で〝かけこみ融資〟を行います。

※県でも運転資金、設備資金などに、次のようなものをはじめとして各種の制度融資を行っています。

♡中小企業設備近代化資金

♡中小企業設備合理化資金

♡中小商業近代化資金

融資についてのくわしいことはどちらも市役所商工観光課商工振興係（内線二二一）へお気軽におたずねください。

	産業育成資金	小規模事業振興資金	中小企業近代化資金
貸付け限度	300万円	250万円	個人400万円 団体1,000万円
貸付け年利率	6.0% ↓ 信保付5.25% その他5.75%	6.3% ↓ 6.0%	6.8% ↓ 6.4%
返済期間	2年	3年	7年

お買物、ご用命は市内で

古紙回収センター
町内会・学校・婦人会・廃品回収
事業所・商店・会社・段ボール屑回収
金沢町3丁目4－13
坂上福衛商店　☎ 2－2567

花に託して心を贈る
慶弔用盛花、結婚用花束、ブーケ、会場装飾花
新津市新町1丁目
TEL(2)1080・(2)5707 小林生花店
（各流派いけばな教室案内）

明治夜話

(37)

現在、わが国の通貨の単位となっている「円」という称呼は何時頃から始まったのであろうか。また、何に由来するものであろうか。これらについて調べてみたいと思う。

周知のように江戸時代の全貨幣の単位は両であり、小判一枚が一両で、一両の二分の一の金貨幣が二分金、四分の一の金貨幣が一分金であったから、一分金四枚でも一両、二分金二枚でも一両であった。

一両という称呼が一般に一円と呼ばれるようになったのは、明治四年五月布告の新貨条例によるものである。ではそれ以前には「円」という称呼がなかったかというに然うでもなかったようである。

というのは、嘉永四年（一八五一）の橋本左内の書簡には、「両」に対する別称又は戯称としての「円」の称呼の例が見え、幕末期にあっては横井小楠や佐久間象山等の間にも、両の代りに円の称呼が用いられていたからである。

だが、これ等の称呼は戯称的なものであって、まだ一般的なものではなかった。

幕末頃に右以外に通貨の単位として「円」の文字の見られたのは、イギリスの香港造幣局で鋳造された香港一ドル銀であって、この香港一ドル銀の表面にはビクトリア女王の肖像があり、裏面には、その円周の内面にONE DOLLARとHONGKONGの文字や発行年度の１８６８の文字が認められ、また、この銀貨の内円を囲んで「香港壹圓」の文字が刻まれていた。これは、この銀貨が中国人の間でも使用されていたからである。

したがって、明治四年の新貨条例による「壹圓」は之に由来するものであろう。なお、之を確かめるために、わが国で最初に鋳造された一円銀貨（明治三年）と香港一円（ホンコン一ドル）銀貨とを比較してみると

(一)両者とも、その直径が三・七五八㎝である。

(二)両者とも、その重さが二六・九六グラムである。

(三)両者とも、その貨幣の周縁のギザギザの数が一九二個である。

右の三点から考えて、わが国最初の一円銀貨が香港一円（ホンコン一ドル）銀貨を模倣したものであることが明らかであり、このことは日本で最初に使用した造幣機械がイギリスの香港造幣局にあったものを買収した事実によっても頷かれることである。

「一円」の起源

阿達義雄

以上は我が国最初の一円銀貨と香港ドルとの関係であるが、新貨条例による我が国の一円金貨幣の由来は、当時、最も流通量の多かった万延二分金がメキシコ銀（洋銀）一ドルとほぼ同一の実質価値をもっていて、その純金量は〇・一八三匁で、一両はその二倍の〇・三六六匁、即ち約四分五グラム）であったから、純金四分（一・五グラム）を一円と定め、一両即ち一円とされたのであった。

明治三年鋳造の一円銀貨の素材価値は、当時流通していたメキシコドルと殆んど同じであったが、この銀貨幣の百円は金貨幣の百一円と等価と定められたので、当時の法定金銀比価は凡そ一対一六であった。

之を明治三年鋳造の一円銀貨と新貨条例によって鋳造された一円金貨によって調べてみると、一円銀貨の重さは二六・九五七グラム。一円金貨の重さは一・六六六グラム。これらの品位は九〇〇（純度一〇分の九）であったから、一円銀貨の中の純銀量は二四・二六四グラム、一円金貨の純金量は一・四九九グラムである。

したがって、銀貨百円の純銀量は二四二六・四グラムで、金貨百一円の純金量は一五一・三四九グラムであり、右両者の重さの対比は、微差はあるものの、一六対一となっていたことが検証される。

このように一円銀貨の純銀量と一円金貨の純金量とを、（一円銀貨百枚＝一円金貨百枚というように）厳密にリンクさせることのできなかったのは、当初の一円銀貨の大きさ（直径や重さ）の範を香港ドル銀に求めながらも、後に鋳造された一円金貨の純金量を、メキシコ銀一ドルの実質価値と結びつけようとしたからであろう。

尤も、その後、明治八年になって貿易銀（一円銀貨の一種）が世に出されると、大蔵省から、貿易銀百枚＝金貨百円として通用せよと通達されるようになった。

（新潟大学名誉教授）

旧一円金貨

旧一円銀貨

（いずれも現物大）

お買物、ご用命は市内で

カメラ8ミリは 3回～20回払い
気軽なカメラクレジットを
ご利用下さい
㈱コダカメラ店
〒956 新津市本町二丁目 ☎(2) 0583

内科・小児科・レントゲン科
大坂医院
新町1丁目6-12 TEL(4)5122